

Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
Rubrica	Si parla di noi			
XVIII	La Gazzetta del Mezzogiorno	11/04/2020	"CAVALLERIA" DA ERASMUS	3
	Websuggestion.it	11/04/2020	#LANOSTRASTORIA2020 LORCHESTRA ERASMUS ESEGUE A DISTANZA L'INTERMEZZO DELLA CAVALLERIA RUSTICANA / VI	4
	Corriere.it	10/04/2020	IL CONCERTO IN PANTOFOLE DA CASA DELL'ORCHESTRA ERASMUS /	6
	Edscuola.eu	10/04/2020	CONCERTO A DISTANZA	8
	Informapuglia.com	10/04/2020	NEWS ORIZZONTE SCUOLA 100420	9
	Loravesuviana.it	10/04/2020	EUROPA: ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO A DISTANZA: UNITI DA MUSICA E VALORI, GLI STUDENTI DANNO U	14
	Twnews.it	10/04/2020	IL CONCERTO IN PANTOFOLE DA CASA DELL'ORCHESTRA ERASMUS	16
	247.Libero.it	09/04/2020	FIRENZE - EUROPA: ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO "A DISTANZA"	17
	Cittametropolitana.fi.it	09/04/2020	EUROPA: ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO A DISTANZA	18
	Corrierealpi.Gelocal.it	09/04/2020	CORONAVIRUS, L'ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE A DISTANZA L'INTERMEZZO DELLA CAVALLERIA RUSTICANA	19
	Dentrosalerno.it	09/04/2020	EUROPA- INDIRE: ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO "A DISTANZA" GALLI "UNITI DA MUSICA E VALORI, STUD	20
	Diregiovani.it	09/04/2020	ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO A DISTANZA	21
	Edscuola.it	09/04/2020	CONCERTO "A DISTANZA"	22
	Ennapress.it	09/04/2020	EUROPA: ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO "A DISTANZA" GALLI: "UNITI DA MUSICA E VALORI, GLI STUDENTI	23
	Ifattidinapoli.it	09/04/2020	EUROPA: ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO "A DISTA...	24
	Ilsole24ore.com	09/04/2020	LONTANI, MA UNITI: IL CONCERTO A DISTANZA DELL'ORCHESTRA ERASMUS	25
	Indire.it	09/04/2020	IL CONCERTO "A DISTANZA" DELL'ORCHESTRA ERASMUS	27
	Lagazzettadelmezzogiorno.it	09/04/2020	COVID 19, L'ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE A DISTANZA L'INTERMEZZO DELLA CAVALLERIA RUSTICANA	29
	Lanazione.it	09/04/2020	L'EMOZIONANTE CONCERTO A DISTANZA DELL'ORCHESTRA ERASMUS	31
	Lanuovaferrara.Gelocal.it	09/04/2020	CORONAVIRUS, L'ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE A DISTANZA L'INTERMEZZO DELLA CAVALLERIA RUSTICANA	33
	Lanuovasardegna.it	09/04/2020	CORONAVIRUS, L'ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE A DISTANZA L'INTERMEZZO DELLA CAVALLERIA RUSTICANA	34
	Lasentinella.gelocal.it	09/04/2020	CORONAVIRUS, L'ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE A DISTANZA L'INTERMEZZO DELLA CAVALLERIA RUSTICANA	35
	Met.Provincia.Fi.it	09/04/2020	EUROPA: ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO "A DISTANZA"	36
	Nelpaese.it	09/04/2020	LA "CAVALLERIA RUSTICANA" A DISTANZA CON L'ORCHESTRA ERASMUS E INDIRE	37
	Nuovavenezia.Gelocal.it	09/04/2020	CORONAVIRUS, L'ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE A DISTANZA L'INTERMEZZO DELLA CAVALLERIA RUSTICANA	38
	OrizzonteScuola.it	09/04/2020	INDIRE: ORCHESTRA ERASMUS SI ESIBISCE A DISTANZA	39
	Puglialive.net	09/04/2020	FIRENZE - EUROPA: ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO OEA DISTANZA	40
	Radiowebitalia.it	09/04/2020	EUROPA: ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO "A DISTANZA"	41
	Repubblica.it	09/04/2020	L'ORCHESTRA ERASMUS SUONA A DISTANZA LA CAVALLERIA RUSTICANA	43
	Vdj.it	09/04/2020	MUSICA E CORONAVIRUS / ORCHESTRA ERASMUS DEI CONSERVATORI ITALIANI ESEGUE UN CONCERTO A DISTANZA	44
	Younipa.it	09/04/2020	ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO A DISTANZA	45
Rubrica	Erasmus			
	Corriere.it	09/04/2020	IL CONCERTO IN PANTOFOLE DA CASA DELL'ORCHESTRA ERASMUS	47

Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
Rubrica Erasmus				
	Virgilio.it	09/04/2020	<i>FIRENZE - EUROPA: ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO "A ...</i>	48
	Virgilio.it	09/04/2020	<i>FIRENZE - EUROPA: ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO "A DISTANZA"</i>	49
Rubrica Etwinning / Radio-Tv				
14:31	Rai3	12/04/2020	<i>TG3 H. 14.15 (Ora: 14:31:06 Min: 1:21)</i>	50
13:40	Rai Radiodue	11/04/2020	<i>GR2 H. 13.30 (Ora: 13:40:32 Min: 1:21)</i>	51

«Cavalleria» da Erasmus

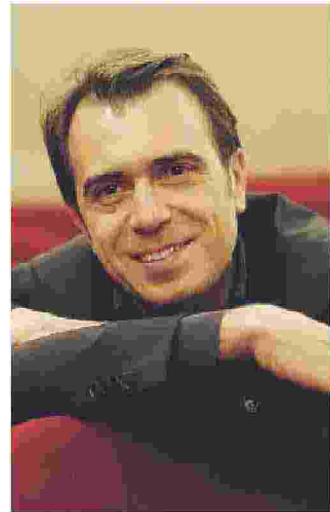
L'Orchestra giovanile guidata dal maestro Elio Orciuolo suona «da remoto»

L'Orchestra Erasmus lancia un messaggio di speranza e unità con un'inedita interpretazione «a distanza»

dell'Intermezzo della Cavalleria Rusticana di Pietro Mascagni. Su iniziativa dell'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire, 38 studenti dei Conservatori e degli Istituti di musica italiani hanno registrato, ognuno nella propria abitazione, un contributo individuale che poi è stato assemblato in un unico video, sotto la conduzione del Maestro Elio Orciuolo, del Conservatorio «Nino Rota» di Monopoli.

Per il Direttore Generale dell'Agenzia, Flaminio Galli: «Distanti, per rispettare le norme anti contagio, ma uniti dal linguaggio universale della musica e dai valori del programma Erasmus, questi studenti hanno espresso a nome di un'in-

tera generazione un forte messaggio di solidarietà e di speranza in un periodo di incertezza e sofferenza. In condizioni avverse, hanno fatto prevalere lo spirito unitario e il senso di appartenenza, regalandoci una performance emozionante di grande valenza simbolica». L'Orchestra Erasmus pur così giovane è già gloriosa. «Abbiamo sviluppato assieme all'Agenzia Erasmus+ Indire - ha ricordato il maestro Orciuolo - l'idea di creare una formazione musicale di giovani, rappresentativa del messaggio di apertura e di condivisione proprio del Programma Erasmus+. I talenti che partecipano all'Orchestra Erasmus hanno in comune l'esperienza di mobilità vissuta in Erasmus. I ragazzi hanno risposto all'invito di entrare a far parte di questo gruppo con grande entusiasmo».



DIRETTORE Il maestro Elio Orciuolo



:(%68**(67,21,7

1RWLFH

7KLV ZHEVLWH RU LWV WKLUG SDUW\ WRROV XVH FRRNLHV ZKLFK DUH QHFHVVDU\ WR LV
FRRNLH SROLF\ ,I\RX ZDQW WR NQRZ PRUH RU ZLWKGUDZ\RXU FRRNLHV SROLF\ RU VR
\FORVLQJ WKLV EDQQHU VFUROOLQJ WKLV SDJH FOLFNQJ D OLQN RU FRQWLQXLQJ W

+1/(\$667\$.á6%á157**(56á1\$046((&7.674\$8141 (' á06(40(874á15á6(8(06á&106\$66á ã - -

.\$01564\$5614á\$.Æ14&+(564\$
(5(*7(\$ 'á56\$0<\$.Æá06(4/(<<1
&\$8\$..(4á\$ 4756á&\$0\$ ^ 8á'

'SVSREZMVYW P SVGLIWVÆ



OHWR ,7\$/.\$

6DEDWR \$RLOHXQ !!

0 CRTKNG

.\$01564\$5614á\$.Æ14&+(564\$
(5(*7(\$ 'á56\$0<\$.Æá06(4/(<<1
&\$8\$..(4á\$ 4756á&\$0\$

)QP.V.G 4GRWDDANKEM 8KFGQ [

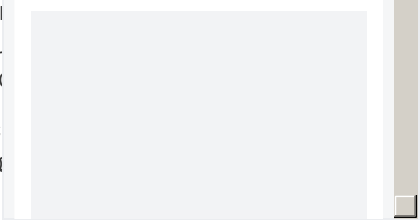
0L SLDFH &RQGL'

0DVWHU %ORJ
PLQXWL ID

ODQRVWUDV\WRU\KHVWL
(UDVPXV HVHJXH D GLVW
O\,QWHUPH]]R GHOOD &E
_9,'(2
OHJJL O DZWL\FREOK.GIHV
PDVWHUZ\H\XJJHVWLRG
QHZQRWLJLH

:(%68** (67,21 ,7

0GN EQTUQ FGNNC UGUVW0GPPCK5(CPVCWUWFKGK &QRUCPPXC VQTI
TGCNK\|CVQ KP EQNNCDQTC\KQPG EQP NÆ\$IGP\KC (COWUWVK
RCUSWENGTKPPQXCVC URGTCP\IC G FK CRGTVWTC KP SWGUV
á OWUKEKUVK JCPPQ TGIKUVTCVQ QIPWPQ PGNNC RTQRTKC
DTC PQ EJG RQK ¥ UVCVQ CUUGODNCVQ KP WP MCBUEQXKNFGQ
1TEKWQGN &QPUGTXCVQTKQ È0KPQ 4QVCÉ FK /QPQRQNK



WU
\C
WV
GN

)QP.V.G 4GRWDDÄKPEM 8KFGQ [QWVWDG

NCPQUVTCUVQTKCQTGUVQCECUC NCPQUVTCUVQTKC
Å0GUUWP 'QTOCÆGKCPVINGTKPK.R0N0G0CNÆC0TTKXQ FK
FK URGTCP\IC WPGN0T01RGTC FKO0F0K0K FC VVVVC áVCNKC
FK DCODKPK 00'01WG RGT CKWVCTG NG TGIKQPK
NÆCTKC FK 2WEEKPK0DECUC KN XKFGQ FK0N0Q0F0G0 8á'(1
8á'(1
6GCVTQ FGNN 1R0P0G0K0000NCPQUVTCUVQTKC .KPCVG N CTTKXQ FK
NCPQUVTCUVQTKC 0GUUWP 'QTOC ECPVQ 0GFKEK FC VVVVC áVCNKC RGT CKWVCTG NG TGIKQPK
FK URGTCP\IC WP EQTQ FK DCODKPK =i?
GUGIWG =i?

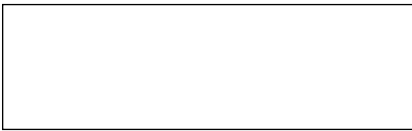
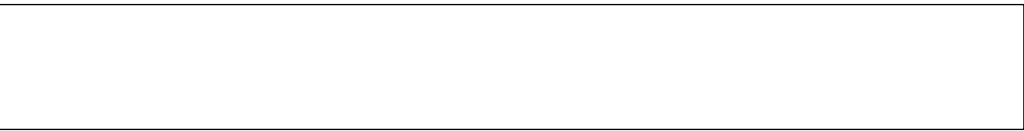
NCPQUVTCUVQTKC NCPQUVTCUVQTKC NCPQUVTCUVQTKC
/CUEJGTPG ÅCNWTF0Q0G0U0C0I0K0C0F020G0N0G0I0T0K0P0K0C
ÅGIQKUVGÆ G ÅK0P0G0N0T0C0E0F0K0Æ0Q0C0È0W0V0P0K0E0C0O0R0K0Q0P0K0
KN VVWQTKCN F0Q0E0R0Y0W0T0H0K0H0K0E0K0N0Q0 URQTV KVCNKC PQ
*CUDCTTKPK ^ 8á'PQP RGTFKCOQ ÆCNK GTQK UKGVG XQKÉ^
NCPQUVTCUVQTKC /CUEJGTPG CNWTF0Q0G0U0C0I0K0C0F020G0N0G0I0T0K0P0K0C
GIQKUVG G KPVGNKIGPVK NCPQUVTCUVQTKC KN VVWQTKCN FGNN =i? N XKFGQ0P0G0U0T0G0000F0K0C 'C 2GNNGITKPK C <C[VUGX
RCRC)TCPEGUEQ % WP OQQ0E0E0F0K0H0K0E0K0N0Q0 URQTV KVCNKC PQ *NK GTQK =i?
PQP =i?

FKGFC\KQPG

&1//(06á

&RPPHQWL

2UGLQ 0HQR UF



CORRIERE DELLA SERA / 81,9(56,7€

086,&\$ (62/,'\$5,(7€
P ,O FRQFHUWR LQ SDQWRIROH GD F
J GHOO RUFKHWUD (UDVPXV

N 2JQL PXVLFVWD KD HVHJXLWR OD VXD SDUWH FRQILQDWR QHOOD SL
VLQFURQL]]DWR L YDUL HOHPHQWL 1H " YHQXWPHLXRUHGHQVHUSI
GHOOÈ,QWDFDQGHGHODVWDFQD\$VFROWDWHQDQLJLRUQR XQ
V GL3HSSH \$TXDUR DSSXQWDPHQWR
OÖLQIRUPD]LRQF

5LFHYUDL GLUHWWDPHQWH
GHOH QRWL]LH SL' LPSRUW
UHGD]LRQL

, 3,š 9,67,

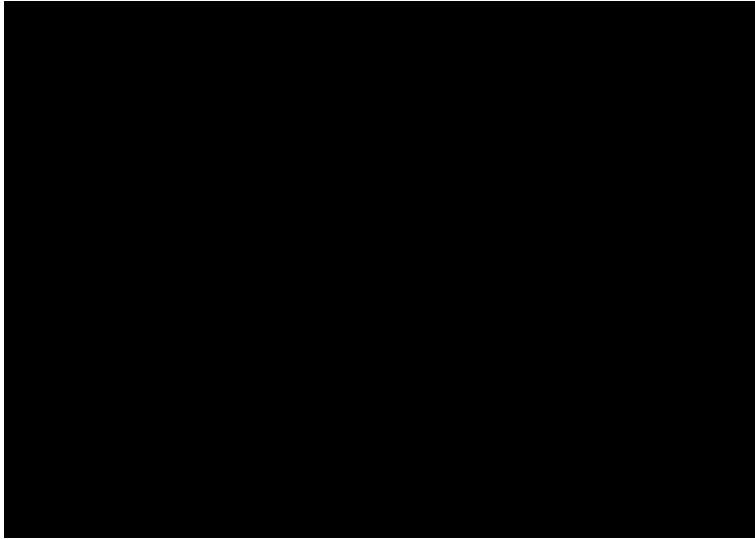


&RURQDYLUXV LO ERO
FLYLOH



6LOHQ]LR DVVROXWR *L VWUXPHQWL VRQR JLŸ VWDWL DFFRUGDWL 6L DWWF
VWDYROWD XQ SRŌ PDJLFD GHQ GLUHWWRUH LO 0DHVWUR (OLR 2UFLXROR
5RWD GL 0RQRSROL SURQWR D GLULJHUH GD UHPRWR RYYHUR GD FDVD H G
LQ TXHVWH VHWLWLPDQH ULVSHWWDQGR OH QRUPH DQWLFQRWDJLR *OL RUF
UDJD]]L GHL FRQVHUYDWRUL H GHJOL LVWLWXWL PXVLFDOL GL WXWWD ,WDOL
GHOOÖ2UFKHWUD (UDVPXV FKH VL FKLDPD FRV« SHUFK" L VXRL FRPSRQH
VYROWR XQÖHVSHULHQJD DOOÖHVWHUR QHOÖDP ELWR GHQ SURJHWWR GL VI
HXURSHR 6SHVVR LQ JLUR SHU OÖ(XURSD VWDYROWD RJQXQR KD VXRQDWR
SURSULD IOL FKLHGRQR SL' ERP
PLHL IRUQLWRUL VRQ





6DOYLQL LQ GLUHWWD
FDVD XQ YLFLQ

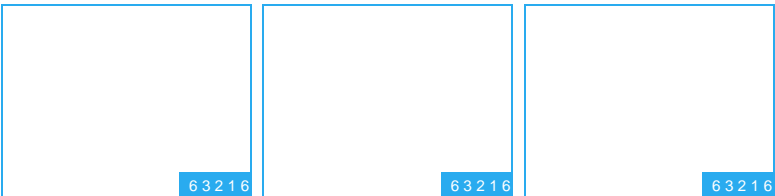
&RPH LQ I7RUR VFDWHQDWR{
m'LVWDQWL SHU ULVSHWWDUH OH QRUPH DQWL FRQWDJLR PD XQLWL GDO OI
GHOOD PXVLFD H GDL YDORUL GHO SURJUDPPD (UDVPXVz ULFRUGD)ODPLQLI
JHQHUDOH GHOOŌ\$JHQ]LD QD]LRQDOH (UDVPXV ,QGLUH (SHU XQ PHVVDJJL
JLRYDQL FRQFHUWLVLWL KDQQR VFDWRORH ULVSHWWDUH ODQDWHUPH]]R GHOOD
3LHWUR ODVFDJQL 6« SURSULR TXHOOR XWLQ]]DWR GD 0DUWLQ 6FRUVHVH
VRQRUD GHORIVFDWHQDWRUR FKX LQ TXHVWH VHWLFDQH FLVWLDFR
DELWXDQGR DOOH HVHFX]LRQL PXVLQDYLGRGHOOŌZUFKHVWDQVDELQ
(UDVPXV § XQ SRŌ OR VSHFFKL RFRVWDQWH GHO PHVWLHUH GHOOŌRUFKHVM
QHOOD VXD VWDQJD D SURYDUH H ULSURYDUH

&XIILH EDVH H VLQFURQLVPR
,O VHJUHW GHOŌHVHFX]LRQH" , PXVFLVLWL KDQQR VXRQDWR FRQ OD EDVH
HVHJXLYDQR LO EUDQR DVFROWDYDQR LQ FXIILD XQD ORUR SUHFHGHQWH LQ
GHOOŌ,QWHUPH]]R GL ODVFDJQLz VSLHJD 2UFLXROR LO TXDOH KD VFHOWR (
UXVWLFDDQ SURSULR SHUFK" § XQŌRSHUD DPQLHQWDWD QHO FRUVR GHOOD
DOOŌDOED GL XQD GRPHQLFD GL 3DVTXD m0D PL FUHGD OD FRVD SL, FRPS
FRQFHUWR GD UHPRWR § VWDWD TXHOOD GL VLQFURQL]]DUH OH YDULH VH]]L
DOOH YLROH DL YLRORQFHOO SHU SRL SDVVDUH DJOL DDFKLZ ULFRUGD LC
FRV« FRPH L UDJD]]L SHU HVVHUH ULXVFLWL DWWDYHUVR OD PXVLFD D S
GL VROLGDULHWŸ \$QFKH JUD]LH D ODVFDJQL

DSULOH PRGLLFD LO DSULOH -
j 5,352'8=,21(5,6(59\$7\$

&RUULHUH GHOOD 6HUD
OL SL 3LDFH D POQVSHUSH
YHGHH FRVD SLDFH I

7, 3275(%%(52 ,17(5(66\$5(5DFFRPDQGDWR GD |▶



*DPPD 7R\RW 7X FL PHWWL)DL GLYHQWD
6FRSUL OD P HQHUJLD QR GHOOD WXD I
HVSHULHQJD PHWWLDPR O FRQ O DLXWR
72<27\$,7 (21 (1(5*,\$,%0

('6&82/\$ (8

(GVF)

1(:6 1250(7(0, 58%5,&+(5\$66(*1(&5212/2*,9 6&82/\$ (7(55,725,2 Q

(GXFDJLRQH 6FX

67\$03\$

&21&(572 í\$ ',67\$1=\$Í

© *,29('Ž \$35,/(6&82/\$

\$35,/(

/ 0 0 * 9 6 '



m 0DU

\$5&+,9,2

6HOHJLRQ

&\$7(*25,(

6HOHJLRQI
HJRULD

&HUFĐ Ñ

&(5&\$ 7(C

)/,3%2\$5'

\$GG WR)OLS
0DJD]LQH VFXR

9LHZ P\)OLSE
0DJD]LQH

&2//(*\$0(17,

É (GVFXROD

&URQRORJLD

*D]]HWWD 8IIL

*RYHUQR H

(XURSD 2UFKHWVUD (UDVPXV HVHJXH FRQFHUWR ID GLVWDQJDI

*DOOL í8QLWL GD PXVLFD H YDORUL JOL VWXGHQWL GDQQR XQ PH VSHUDQJDEĚ

)\$&(%22.

67\$03\$

&RPXQLFDWL

ORYLPHQWR 6WHOOH

\$VVXPHUH PLOD SUHFD
GHOOH VXSSOHQJH EUHY
JUDGXDWRULH

6, /HX

8Q DQQR VFRODVLFR IL

)LUHQJH \$EUFKHWVUD(DVPXV PHVVDJLRGL
VSHUDQJD H XQLWĉ FRQ XQĚLQHGLWD LQWHUSUHWD]LRQH ID GLVWI
GH,OVĚHUPH]]R GHOOD &BYDOLMWRD&XVLFDQDQD

LQLJLDW\$]LDQ]LRQDOH (UDVPXVGHQWLGLUHGL /XLJL 0DQIUHFROD

&RQVHUYDWRUL H GHJOL ,VWLWXWL GL PXVLFD LWDOLDQL KDQRUL

RJQXQR QHOOD SURSULD DELWD]LRQH XQ FRWULEXWR LQGLYLGX

VWDWR DVVHPEODWR LQDQFRQGRRLRQGHORVDRWRUR

(OLR 2UFKHWVUD&RQVHUYDWRULR í1LQR 5RWDÍ GLGRORSHQKD ULVRU
LYLR LO UDSSRUWR FRQ

3HU LO 'LUHWWRUH *HUPLOH RĚHVVHQSUD THOHIRQR \$]]XUUR

ULVSHWWDUH OH QRUPH DQWL FRQWDJLR PD XQWL GDO OLOXDJL

PXVLFD H GDL YDORUL GHO SURJUDPPD (UDVPXV TXHVWL VWXGHQV

HVSUHVV R QRP GL XQĚLQWHUD JHQHUD]LRQH XQ IRUWH PHVVDJL

H GL VSHUDQJD LQ XQ SHULRGR GL LQFHUWH]]BQSRM]HUPRQJDRQHĚ

DYYHUVH KDQQR IDWR SUHYDOHUH OR VSLUWRXQLWDULR H LO

DSSDUWHQHJQJD UHJDODQGRFL XQD SHUIRUPDQFH]LRQDQWH GI

YDOHQJD VLPEROLFĐ

/LQNYDQHR GHOOĚ2UFKHWVUD

(UDVPXVWSV \RXWX EH 0 P 1/ NF8

3HU PDJJLRUL LQIRUPD]LRQL

VXOOĚ2U]KHSVUDZZ HUDVPXVSOXV LW RUFKHVWUD HUDVPXV

.9HUVLRQH SHU OD VWDPSD

&21',9,', &21

3XEEOLFDWR LQ * 8 LO
\$13

/H 5HJLRQL DO PLQLVWH
VXO FDOHQGDULR GHOOL

GD ,O 6ROH 2UH

2N HPHQGDPHQR ULPER

H SDFKHWWL WXULVWL

GD ,O 6ROH 2UH

'LGDWWLFD D GLVWDQJD

,1)250\$38*/,\$ & 20

+RPH &KL VLDP&RQWDWWDBDLD 1RWLRUQDOH GL %DVRWQBDWDGL 3XJOLD

- /+ .09&

,O SRUWDOH Q GHO ODYRUR LQ 3XJOLD

+20(/\$9252 %\$1', &256, &21&256, \$1181&, &217\$&7 6,7, !

&HUFODDYI

1HZV 2UL]]RQWH 6FXROD

1 D IHDWX,0\$6&82/\$

OL SLDFH

&RQGL'

'L FKH WL SLDFH SULPD GL W:

, 3,Ô 5,&(5&\$7,

'HFUHWV VFXROD SXEEOLFDWR LQ *D]]HLWWDW&WRPILBQFRWUDW

VFRODVWLF 7(672 '(),1,7,92

KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLU XV LO PDJJLR VFXROH QRQ ULDSULUDQQR VFD

SRWUHEEHUR ULDSULUH SULPD

KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

\$ VFXROD VL HQWUD VROR SHU FRQFRUVR VDOYR GHURJKH '

&RQVLJOLR GL 6WDWR

KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

'LGDWWLFD D GLVWDQJD GHSXWDWL 0 6 QRQ HVWHQGHUH DS

KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

&RPLWDWR QD]]LRQDOH LGRQHL DO FRQFRUVR

FKLHGLDPR

KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

1SRSTSPM HYI GSEHMYXSVM

1YWM@E'SRWIVZEXSVMS HM 1

6SXE HM 1SRSTSPM LE TVIW

'LGDWWLFD D GLVWDQJD 0 V FDUG HQQL VHUYD DQFKH SHU

KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

2IIHUWH GL ODYRUF

FRQFRUVL 7L&RQVLJ

&YSRM WTIWE GSQI .

2IIHUWH GL ODYRUF

3XJOLDLPSLHJR

7SGMIXÚ -RJSVQEXMG

PEZSVS E OIGGI VMGIVGE YF

WSJX[%ZMWS VMWIVZEXS EK

HMWSGGYTEXM MRSGGYTEXL

%1/ QXRYH DVVXC

LQ ,WDOLD

4IV TSXIV TEVXIGMTE

WIPI^MSRM FEWXE EZIVI FYS

GETEGMXÚ HM PEZS&ZVI MR

&ERGE 2E^MSREPI H

2IIHUWH GL ODYRUF

FRQFRUVL 3XJOLDLP

,1)250\$38*/,\$ &20

5DL SHU OD GLGDWWLFD D GLVWDQJD GRSR 3DVTXD OHJLRQL
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

GSQI EZIVPMOIVTUMWWSRMI XMEQ
HMJJMGSPXÚ IGSRSQMGE TSV
FYSRM WTIWE)GGS

&RURQDYLUXV GXH PLOLRQL GL HXUR SHU OH SDULWDULH)L(
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

8QL&UHGLW DVVXPH
SHUVRQH

&RURQDYLUXV %HOOD 0 6 QHVXQD SHQDOLJJDJLRQH SHU L
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

0 E^MIRHE I M WMRHE
WMKPER S YR EGGSVHS MR VJ
WXVEXIKMGS WEEI EH YR EG
JMVQEXS MR UY

&XUD ,WDOLD 5XVVR 0 6 DVVXPHUH SHUVRQDOH \$WD SHU VXSSRUWR DOOD GLGDWWLFD
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

,O 0LQLVWHUR GHOO ,VWUXJLRQH VFHJOLH WUD L VXRL SDUWQHJ ZHOHROP \$11XUUB SHU ,
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

5,&(9,*7,\$1181&68//\$78\$0\$,)

&RURQDYLUXV 6LQRSROL)/& &*,/ VFULYH DO PLQLVWUR VEC
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

LJLWD OD WXD HPDLO

2Q 1LFROD)UDWRLDQQL /HX D 0 6 DVVXPHUH PLOD SUHFDUL HQWUR VHWWHPEUH UL(
EUHYL VEORFFR JUDGXDWRULH
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

3URURJD /RFNGRZQ ILQR DO PDJJLR SULPH DSHUWXUH GDO DSULOH PD OLPLWDWI
FKLXVH
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLUXV JOL VWXGHQWL VXRQDQR LQ GLUHWWD VXL VRFLDO GHO 0LQLVWHUR GHOO
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

5LDSULUH OH VFXROH SULPD GHO PDJJLR XQ HUURUH QRQ SULPD GL VHWWHPEUH \$ GL
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLUXV QHO QXRYR 'SFP VL YD YHUVR SURURJD UHVWULJLRQL ILQR DO DSULOH
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLUXV 3' 9LFHQJD LO *DS GLJLWDOH SHVD VXOOH RSSRUWXQLWj GHL SL• JLRYDQL
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

\$VVHJQL DO QXFOHR IDPLOLDUH SXz ULFKLHGHUOL OD QRQQD"
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLUXV WUD OH YLWWLPH DQFKH XQ SUHVLGH GL 9HQHJLD
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

/LTXLGDJLRQH 7)6 TXRWD VL FRQWD GDOOJHWj R GDO SUHVXQWR SHQVLRQDPHQWR GL
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

'HFUHR &XUD ,WDOLD RN GDO 6HQDWR SDVVD DOOD &DPHUD 3URYHGLPHQWL VFXROD
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

,1)250\$38*/,\$ &20

'HFUHW &XUD ,WDOLD \$QLHI WHVWR VDOORHDOVQRSHLPYQWRPHLQWELQL \$FFROWL
PDJJLRUDQJD LQ FRPPLVLRQH %LODQFLR
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

0DWXULWj 9DUDOGR), *LRYDQL VWXGHQWL SULYDWLVWL QRQ VRQR GL VHULH E
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLUXV 0DQIUHGL ILUPD GHFUHW SHU ULFRQRVFLPHQWR WLURFLQL 0HGLFLQD
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

/H]LRQL RQOLQH DWWDFFR KDFNHU D SLDWWDIRUPD \$[LRV
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

2UJDQLFL 6HUDILQL 6QDOV DVVLFXUDWL XOWHULRUL SRVWL VX SRWHQ]LDPHQ
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

(VDPL 6WDWR , JUDGR HOLPLQD]LRQH XQD R SL• SURYH RSSXUH VXSHUDWR /H GXH
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

3UHIHUHQ]H QHOOD GRPDQGD GL PRELOLWj O[RUGLQH GL LQVHULPHQWR OR GHFLGH LO G
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

3LWWRQL /HJD VWRV DJJLRUQDPHQWR JUDGXDWLVL VL SXz VXSHUDUH ULQYLDG
FRQVHJQDQGR GRPDQGD SHU PDLO
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

1HRDVVXQWL ULSHWL]LRQH SHULRGR SURYD DWWLYLWj YHULILFD GLULJHQWL WHFQL
SDUHUH FRQVXOWLYR
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

0DWXULWj FRPH VDUDQQR OH SURYH VROR FROORTXLR DQFKH RQOLQH VH QRQ ULF
LQWHUQL
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

'HFUHW VFXROD *LDQQHOOL \$QS UHVWD QRGR YDOXWD]LRQH ILQDOH HG HVDPL QR D
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

7UDVIHULPHQWR H SDVVDJJLR GL UXROR PRGXOL GRPDQGD GLYHUVL PD WHPSLVWLFD X,
SUHYDOH
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

0 6 VX UHFOXWDPHQWR GRFHQWL QR D SRVL]LRQL FKH IDQQR OHYD VXO PDOFRQWHQWR F
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

(GLOL]LD VFRODVWLFD \$VFDQL DYYLDWH LQWHUORFX]LRQL FRQ 5HJLRQL SHU L ILQDQ]LD
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

9LDJJL LVWUX]LRQH ULPERUVR SDFFKHWL WXULVWLF DFTXLVWDWL DSSURYDWR HPHQ
KWWSV ZZZ RUL]]RQWHVFXROD LW "S

,1)250\$38*/,\$ & 20

&RURQDYLUXV ULDSHUWXUD VFXROH LQIDQJLD H QLGL FRPH PDQWHQHUH GLVWDQJH"
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

/D GLGDWWLFD D GLVWDQJD GHYH HVVHUH ³DJLOH H OHJJHUD´ PD VYROJHUH LO FRPSLWR
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLUXV \$QLHI DQFKH SHU LO &63, L FRQFRUVL QRQ VDOYHUDQQR OD VFXROD GDO
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

2UJDQLFL \$QLHI LQVXIILFLHQWL DQFKH FRQ FRQIHUPD QXPHUL VFRUVR DQQR VFR
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLUXV 0 6 VL HVVHQGD XVR \$33 SHU GLGDWWLFD D GLVWDQJD
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

2UJDQLFL &LVO EHQH FRQIHUPD H VFDPSDWR WDJOLR PLOD FDWWHGUH
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLUXV GRQQD VDQJLRQDWD SHUFKp LPSDUWLYD OHJLRQL SULYDWH D UDJDJL
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

/RWWD DOO¶LQTXLQDPHQWR 6DOD VFDJOLRQLDPR LQJUHVV L D VFXROD
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

6XSSOHQJH EUHYL VH ULHQWUD WLWRODUH \$QLHI SURURJDUOH VLQR DO DSULOH
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

&DVD 0 6 FRQIHUPD RUJDQLFL SHU PHWWH DO FHQWUR YDORUL LQFOXVLRQH
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLUXV 5DPSHOOL)G, *RYHUQR DLXWL VFXROH SDULWDULH ULVFKLDQR FKLXVXI
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

,QGLUH 2UFKHVWUD (UDVPXV VL HVLELVFH D GLVWDQJD
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

2UJDQLFL \$VFDQL EHQH FRQIHUPD FDWWHGUH VFRUVR DQQR VFRODVWLF
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLUXV LO VRWWRVHJUHWDULR 'H &ULVWRIDUR QRQ VLDPR QHOOD FRQGLJLRQH
D SURFHGXUD SHU WLWROL
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

&RURQDYLUXV &LVO XQ YLGH R SHU XVDUH OH ³SDUROH JLXVWH´ FRQ QRQQL H QLSRWL
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

2UJDQLFR \$JJROLQD ³UHVWD LQYDULDWR ODYRULDPR SHU ULGXUHH QXPHUR DOXQ
KWWSV ZZZ RULJJRQWHVFXROD LW "S

'LGDWWLFD D GLVWDQJD ILUPD UHJLVWUR HOHWWRQLFR QR VL ULVFKLD UHWUR SHQDC

/25\$9(689,\$1\$,7 :(%

:)2)6(È %46-0) 0~3VE :IWYZHNEPPEV\$VE8:

,31) -2):-()2>%8)66-836- 430-8-'%'632%'% '90896)):)28-+9783 74368

43430%

,\$2 \$*267,12 È 0XRUH QHOOI
5HJLQD *LRYDQQD OÈH[DVVH
1DY
EV 2UD 9HVXYLDQD

(0(5*(1=\$ &2521\$9,586 \$ 32//(
752&&+,\$ È /D GHQXQFLD ÍOL
QHOOÈRVSL]
EV 2UD 9HVXYLDQD

3DUOD &LUR 3HUGRQR OÈLP
DYXWR OD FRQFHVVLRQH SHI
GRQHUç
EV 2UD 9HVXYLDQD

'311)287

/D VWRULD GL 9DOHULD WUD I
FXUH GHOOH PDPPD VXXFFHG

'90896' -2):-()2-

)YVSTE 3VGLIWXVE)VEWQYW IWIKY
š9RMXM HE QYWMGE I ZEPSVM KPM
HM WTIVER^E~~

/ 25\$ 9(689,\$1\$SU u

ž)\$&(%22. • 7:,77(5

/È2UFKHVWUD (UDVPXV ODQFLD XQ PHVVDJJLR GL VSHUDQJD H XQLWç FRQ XQÈLQHGLWD
GLVWDQJDÎ GHOOÈ,QWHUPH]]R GHOOD &DYDOOHULD 5XVWLFDDQD GL 3LHWUR ODVFDJQL
1DJLRQDOH (UDVPXV ,QGLUH VWXGHQWL GHL &RQVHUYDWRUL H GHJOL ,VWLWXWL G
UHJLVWUDWR RJQXQR QHOOD SURSULD DELWDJLRQH XQ FRQWULEXWR LQGLYLGXDOH F
LQ XQ XQLFR YLGR VRWWR OD FRQGXJLRQH GHO 0DHVWUR (OLR 2UFLXROR GHO &RQV
0RQRSROL

3HU LO 'LUHWWRUH *HQHUDOH GHOOÈ\$JHQJLD)ODPLQLR *DOOL Í'LVWDQWL SHU ULVSI
FRQWDJLR PD XQLWL GDO OLQJXDJJLR XQLYHUVDH GHOOD PXVLFDD H GDL YDORUL GH
TXHVWL VWXGHQWL KDQQR HVSUHVVR D QRPH GL XQÈLQWHUD JHQHUDJLRQH XQ IRUWH
H GL VSHUDQJD LQ XQ SHULRGR GL LQFHUWH]]D H VRIIHUHQJD ,Q FRQGLJLRQL DYYHUVH

/25\$9(689,\$1\$,7 :(%

OR VSLULWR XQLWDULR H LO VHQVR GL DSSDUWHQHJQJD UHJDODQGRFL XQD SHUIRUPDQ
YDOHQJD VLPEROLFDÎ

/LQNYD@HR GHOOË2UFKHWWSVD (URXWFXEH 0 P 1/ NF8

3HU PDJJLRUL LQIRUPDJLURQW SVXQZËZHUFXHFXWSD XV LW RUFKHVWUD HUDVPXV

49&&0-'-8À 79 0~36%



,7\$/, \$1
1 (:6 3/\$7)250

< ,7\$/<

75867(' &255,(5('(/\$ 6(5\$

,O FRQFHUWR LQ SDQWRIROH GHOO RUFKHWUD (UDVPXV

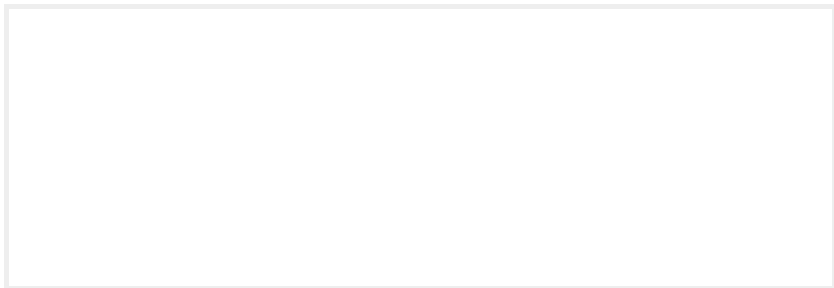
6LOHQJLR DVVROXWR *L VWUXPHQWL VRQR JLj VWDWL DF
VWDYROWD XQ SR PDJLFD GHU GLUHWWRUH LO ODHVWU
GL ORQRSROL SURQWR D GLULJHUH GD UHPRWR RYYHUR
VHWWLPDQH ULVSHWWDQGR OH QRUPH DQWLFQRQWDJLR *
FRQVHUYDWRUL H GHJOL LVWLWXWL PXVLFDOL GL WXWWD
VL FKLDPD FRVU SHUFKp L VXRL FRPSRQHQLW KDQQR WXWV
QHOO DPQLWR GHU SURJHWWR GL VFDPEL XQLYHUVLWDUL
VWDYROWD RJXQR KD VXRQDWR GDOOD VWDQJD GL FDDV

&RPH LQ #7RUR VFDWHQDWR«

#LVWDQWL SHU ULVSHWWDUH OH QRUPH DQWL FRQWDJLF
PXVLFD H GDL YDORUL GHU SURJUDPPD (UDVPXV« ULFRU
GHOO \$JHQJLD QDJLRQDOH (UDVPXV ,QGLUH (SHU XQ PH
FRQFHUWLVLWL KDQQR VFHOWR &DYDORULWLG DQWLFQRQWDJLR
ODVFDJQL 6u SURSULR TXHOOR XWLOLJJDWR GD ODUWLQ
7RUR VFDWHQDWR FKH LQ TXHVWH VHWWLPDQH FL V
PXVLFDOL GDL OXRJKL SL LPSHQVDELLO LO YLGR GHOO
FRVWDQWH GHU PHVWLHUH GHOO RUFKHWUDOH FKLXVR
ULSURYDUH

&XILH EDVH H VLQFURQLVPR

,O VHJUHW GHOO HVHFXJLRQH" , PXVFLVLWL KDQQR VXRQ
EUDQR DVFROWDYDQR LQ FXIILD XQ ORUR SUHFHGHQWH
ODVFDJQL« VSLHJD 2UFLXROR LO TXDOH KD VFHOWR OD
XQ RSHUD DPQLHQDWD QHO FRUVR GHOO 6HWWLPD 6DQ
#OD PL FUHGD OD FRVD SL FRPSOLFDDWD GHU QRVWR FF
VLQFURQLJJDUH OH YDULH VHJLRQL GDL YLROLQL SULPL
DUFKL« ULFRUGD LO ODHVWUR VRGGLVIDWWR FRVU FRP
PXVLFD D SRUWDUH XQ PHVVDJLR GL VROLGDULHWj \$QF



67\$7,67,&6

1 (:6 9, (:('

727\$/ 86(56

21/,1(

/(*\$ / ,668(6

'HQLDO RI UHVSFKQVLEI
:RUOG 1HZV LV DQ DXV
DJJUHJDWRU RI WKH D
PHGLD ,Q HDFK PDWHL
DXWKRUKDSHU OLQN WR
SULPDU\ VRXUFH DUH
WUDGHPDUNV EHORQJ
ULJKWIXO RZDWHUWLD
WKHLU DXWKRUV ,I R
RZQHU RI WKH FRQWH
ZDQW XV WR SXEOLVK
PDWHULDOV SOHDVH F
HPDLQXVH#WKHZRUOG
7KH FRQWHQW ZLOO E
ZLWKLQ KRUV

27+(5 1 (:6

\$OO 1HZV

*UHDW %HIZWDLQ

8NUDLQLDQ 1HZV

86\$ 1HZV

6SDQLVK 1HZV

6ZLWJHUODQG 1HZV

%HOJLXP 1HZV

,WDO\ 1HZV

&JHFK 1HZV

/, % (5 2 , 7

| 0 \$. / | 1 (: 6 | 6 3 2 5 7 | 9 . ' (2 | & 2 0 0 8 1 . 7 7 , 1 & , 7 7 - \$ / 7 5 2

\$. 8 7 2 | 5 (* . 6 7 5 \$ 7 | (1 7 5 5

& (5 \$ 1 2 7 , = , (

* U L J O L D L P H O L Q H D I R

0 L O D 5 R P I 1 D S R * H Q R \ % D 3 D O H I % R O R . 7 R U L 9 H Q H \$ O W U H

) L U H Q J H (X U R S D 2 U F K H V W U D (U F R Q F H U W R D G L V W D Q J D

& 2 1 ' 9 , ' , 4 8 (6 7 \$ 3 \$ * , 1 \$ 6 8

) D F H E R R 7 2 L W W H R R J O H , Q Y L D 5 6 6

OL SL D V F U I S H U W Y H G H U H F R V D D P L F L

3 X J O L D / L Y H R U D I D

3 H U L O ' L U H W W R U H * H Q H U D O H G H O O \$ J H Q J L D) O D P L Q L R * D O O L ' L V U L V S H W W D U H O H Q R U P H D Q W L F R Q W D J L R P D X Q L W L G D O O L Q J X D J J X Q L Y H U V D O H G H O O D P X V L F D H G D L Y D O R U L G H O S U R J U D P P D (U D V F T X H V W L V W X G H Q W L K D Q Q R H V S U H V V R D Q R P H G L X Q L Q W H U D / H J J L O D Q R W L J L D

3 H U V R I O D P L Q L R L O R O W F L X R O R 2 U J D Q L J J D L F K H V W U D F R Q D M B X D W R U L R / X R J K L U H Q J H R S D 7 D J V F R Q F H U W R D J J L R

\$ / 7 5 () 2 1 7 ,

(X U R S D 2 U F K H V W U D (U D V P X V H V H J X H F R Q F H U W R D Y D O R U L J O L V W X G H Q W L G D Q Q R X Q P H V V D J J L R G L V S H

7 H U P L Q L H F R Q G L J R Q L G X V R

(X U R S D 2 U F K H V W U D (U D V P X V H V H J X H F R Q F H U W R D G L V W D Q J D H Y D O R U L J O L V W X G H Q W L G D Q Q R X Q P H V V D J J L R G L V S H / 2 U F K H V W U D P X V O D Q F L D X Q P H V V D J J L R G L V S H U D Q J D H (Q Q D 3 U H V V R L W D I D

3 H U V R I O D P L Q L R L O R O W F L X R O R 2 U J D Q L J J D L F K H V W U D F R Q D M B X D W R U L R / X R J K L U H Q J H R S D 7 D J V F R Q F H U W R D J J L R

& R Q R V F L / L E H U

6 D L F K H / L E H U R W L J U D W L V F R Q * % G L V X Z H E F H O O X O D U I

6 F R S U L G L

& R Q F O X V D O D V H F R Q G D P R E L O L W J L Q W H U Q D J L R Q D O H

6 L q F R Q F O X V D O D V H F R Q G D P R E L O L W J L Q W H U Q D J L R Q D O H G H O S U R J U D P P D F K H K D Y L V W R O D V F X R O D P H G L D \$ Q W R Q L Q R ' H 6 W H I D Q R G L (U L F H R V S L W D U H G H O H J D J L R Q H G L V D O X W R F R Q D P R E L O L W J L Q W H U Q D J L R Q D O H G H O F K H V W U D 7 S L W

3 H U V R I O D P L Q L R L O R O W F L X R O R 2 U J D Q L J J D L F K H V W U D F R Q D M B X D W R U L R / X R J K L U H Q J H R S D 7 D J V F R Q F H U W R D J J L R

& . 7 7 \$

0 L O D Q R 3 D O H U P R 3 H U X J L D 5 R P D) L U H Q J H & D J O L D U L 1 D S R O L * H Q R Y D 7 U H Q R % R O R J Q D & D W D Q J D U R W H Q J D 9 H Q H J L D \$ Q F R Q D & D P S R E D V 7 R U L Q R 7 U L H V W H \$ R V W D % D U L / \$ T X L O D

' H 6 W H I D Q R & R Q F O X V D O D V H F R Q G D P R E L O L W J L Q W H

, H U L S R P H U L J J L R V L q F R Q F O X V D O D V H F R Q G D P R E L O L W J L Q W H U Q D J L R Q D O H G H O F K H V W U D V F X R O D P H G L D \$ Q W R Q L Q R ' H 6 W H I D Q R G L (U L R V S L W D U H X Q D G H O H J D J L R Q H G H V W U D F R Q D P R E L O L W J L Q W H U Q D J L R Q D O H G H O F K H V W U D 7 9 , 2

3 H U V R I O D P L Q L R L O R O W F L X R O R 2 U J D Q L J J D L F K H V W U D F R Q D M B X D W R U L R / X R J K L U H Q J H R S D 7 D J V F R Q F H U W R D J J L R

\$ O W U H

) 2 7 2

) L U H Q J H (X U R S D 2 U F K H V W U D (U H V H J X H F R Q F H U G L V W D Q J D 3 X J O L D / L Y H

(U L F H O D V F X R O D ' H 6 W H I D Q R R V S L W D V W X G H Q W L H

/ D ' H 6 W H I D Q R S U R V H J X H G X Q T X H U L Q Y X R S H U F R U Q H O J U D Q G H P R O D P X V L O O S U R J H W W R 2 U J D O L D I D H R O W H I D Q R S R P H U L J J L R L Q F R Q F O X V L R Q H O D F H U L P R Q L D G L F R Q L O F R Q F H U W R G D O L V W L X W R ' H O D 7 S L W

3 H U V R I O D P L Q L R L O R O W F L X R O R 2 U J D Q L J J D L F K H V W U D F R Q D M B X D W R U L R / X R J K L U H Q J H R S D 7 D J V F R Q F H U W R D J J L R

G L

& 2 1 & (5 7 2 3 , \$ 1 2) 2 5 7 ((9 , 2 / , 1 2) (% 5 \$, 2

&,77\$0(75232/,7\$1\$), ,7

/RJLQ

1HZV GDOOH 3XEEOLFKH \$PPLQLVWUD
GHOOD &LWWj 0HWURSROLWDQD GL)LUH

\$UHD)LR &KLD (PSROHVH !0XJH 3LD 9DO GL 9DOGI 3UD 3LVWR &HBF D

9D

+RPH3ULPR \$SDQR] \$DFK YBS 1HZMGDW WRZV/H W5WHVUGLF &KL VLDPR JLR \$

>6SHWV&RRQIG@ @
,QGLUH

)OLS

3ULPR \$LDQRFDQDQDQJD
6SRUW

(XURSD 2UFKHWUD (UDVPXV TXHVWL VWXGHQWL H GHJOL
GLVWDQJD'

3ULPR 3LDQR
1HZV GL 7RSQHZV \$16\$ L

*DOOL 38QLWL GD PXVLFD H YDORUL JOL VWXGHQWL GL)LUH VS



/12UFKHWUD (UDVPXV ODQF VSHUDQJD H XQLWj
LQWHUSUHWDJLRQH 3D GLVW

-HVXV &KULVW 6XSHUVWI
DQQL
6DOYLQL F q FKL VSHFX
.KDPHQHL SDQGHPLD q
IHGH
,UDT VHFRQGR SUHPLHU
ULQXQFLD

GHOOD &DYDOOHULD 5XVWLFDDQD GL 3LHWUR 0DVFDDQL
6X LQLJLDWLYD GHOOJ\$JHQJLD 1DJLRQDOH (UDVPXV
,QGLUH VWXGHQWL GHL &RQVHUYDWRUL H GHJOL
,VWLWXWL GL PXVLFD LWDOLDQL KDQQR UHJLVWUD
RJQXQR QHOOD SURSULD DELV

SOVD 7RS 7HXWVL JOL 5VV

> @=220

LQGLYLGXDOH FKH SRL q VWDWR DVVHPEODWR LQ XQ)LUH
(OLR 2UFLXROR GHO &RQVHUYDWRULR 31LQR 5RWD' GL 0

1RWLJLH
&RURQDYLUXV

3HU LO 'LUHWWRUH *HQHUDOH GHOOJ\$JHQJLD)ODPLQR *DOOL 3'LVWDQWL S
DQWL FRQWDDJLR PD XQLWL GDO OLQJXDJJLR XQLYHUVDOH GHOOD
(UDVPXV TXHVWL VWXGHQWL KDQQR HVSUHVVR D Q&RPHDGHU Q
PHVVDJJLR GL VROLDULHWj H GL VSHUDQJD LQ XQ SHULRGR GL LQFH
DYYHUVH KDQQR IDWR SUHYDOHUH OR VSLULWR XQL
XQD SHUIRUPDQFH HPRJLRQDQWH GL JUDQGH YDOHQJD VLPEROLF'D'

6HUYLJL
VWUXPHQ

/LQN DO YLGR GHOOJ2UFKHWUDXWUDVFXV P 1/ NF8

3HU PDJJLRUL LQIRUPDJLRKQV\$XQDZHUJFKHVSODV LW RUFKHV
HUDVPXV

)RWR *DGJH'

ORELOH 5VV

(GLFROD OREL

)DFHERRZLWV

6FHOV
\$FFHVVL ELQV
UDSL

,QGLUH

A LQLJLR SDJLQD

0HW
\$UFKLYLR QH
\$UFKLYLR

&LWWj
&LWWj
0HWURSROLW
&RPXQLFDWL
VWDPSD

8 5 3
8IILFLR VWDP
1RUPDWLYD H
DFFHVVR

1HZVOHW
0HW
6SRUW

1RWLJLH GDL

CORONAVIRUS, L'ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE A DISTANZA L'INTERMEZZO DELLA CAVALLERIA RUSTICANA

Nel corso della settimana Santa, gli studenti Erasmus dei Conservatori italiani hanno realizzato, in collaborazione con l'Agenzia Erasmus+ Indire, un messaggio musicale di augurio pasquale di rinnovata speranza e di apertura in questa situazione di emergenza sanitaria. I musicisti hanno registrato, ognuno nella propria abitazione, il contributo individuale per il brano, che poi è stato assemblato in un unico video, sotto la conduzione del Maestro Elio Orciuolo, del Conservatorio "Nino Rota" di Monopoli.

[CORONAVIRUS, L'ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE A DISTANZA L'INTERMEZZO DELLA CAVALLERIA RUSTICANA]

'(17526\$/(512 ,7 :(%

+20(&+, 6,\$02 63(&,\$/(/(-,21,

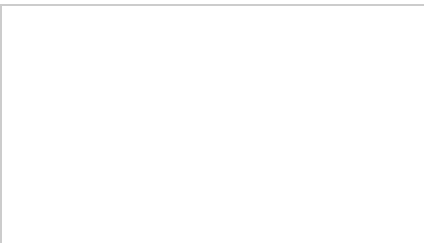
&HUF D

+RPH6HQJD FDWHJRULD

(XURSD ,QGLUH 2UFKHVWUD (
FRQFHUWR 3D GLVWDQJD' *DOO
YDORUL VWXGHQWL GDQQR PH
VSHUDQJD

,QVHULVHQWR6DGHUQRULOH

1R &RPPHQV



/2UFKHVWUD (UDVPXV ODQI
PHVVDJJLR GL VSHUDQJD H
XQQLQHGLWD LQWHUSUHWD]I
GHOO,QWHUPH]JR GHOD &I
GL 3LHWUR 0DVFDJQL 6X LQI
GHOO\$JHQJLD 1D]LRQDOH (I
VWXGHQWL GHL &RQVHUYE
GL PXVLFD LWDOLDQL KDQQ
QHOOD SURSULD DELWD]LRQ

LQGLYLGXDOH FKX SRL q VWDWR DVVHPEODWR LQ XQ XQLFR Y
2UFLXROR GHO &RQVHUYDWRULR 31LQR 5RWD' GL 0RQRSROL
*DOOL 3'LVWDQWL SHU ULVSHWWDUH OH QRUPH DQWL FRQWE
H GDL YDORUL GHO SURJUDPPD (UDVPXV TXHVWL VWXGHQWL
JHQHUD]LRQH XQ IRUWH PHVVDJJLR GL VROLDULHWj H GL VSI
,Q FRQGL]LRQL DYYHUVH KDQQR IDWWR SUHYDOHUH OR VSLUL
XQD SHUIRUPDQFH HPR]LRQDQWH GL JUDQGH YDOHQJD VLPERC

/DVFLD XQ FRPPHQWR

'HYL HVORJJHGHLLQLQVHULUH XQ FRPPHQWR

!(1(66(5(*,29\$1, a

6DQ *LRYDQQL 5RWRQGR &RYLG 3
SUHVXQWH SURIH]LH DWWULEXLWH
,Q TXHVWR SHULRGR GL DQVLD H GL S
VWDWH GLIIXVH QXRYDPHQWH DOFXQ
DWWULEXLWH D VDQ 3LR GD 3LHWUHO
DG DOFXQL VHGLFHQWL ILJOL VSLULW

ORUH DUW

! ,/ 38172 a

/DUWH GHO JLRFR
*HQQDUR 7GHVFR
&ULVWLDQHVLP R H LGHH ULYROX]LRQI
TXDOL LO SHUGRQR OD SDFH H OD FC
1HO 9 VHFRO R G F \$JRVWLQR 'I,SSR
ILORVRILFDPHQWH OD QRYLWj ULYROX
VRFLHWj JUHFR URPDQD RUPDL DO WH

ORUH DUW

ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO A DISTANZA**09/04/2020****Mondo Scuola , News**

ROMA - L' Orchestra Erasmus lancia un messaggio di speranza e unità con un'inedita interpretazione "a distanza" dell' Intermezzo della Cavalleria Rusticana di Pietro Mascagni. Su iniziativa dell' Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire , 38 studenti dei Conservatori e degli Istituti di musica italiani hanno registrato, ognuno nella propria abitazione, un contributo individuale che poi è stato assemblato in un unico video, sotto la conduzione del Maestro Elio Orciuolo , del Conservatorio "Nino Rota" di Monopoli.

Per il Direttore Generale dell'Agenzia, Flaminio Galli : " Distanti, per rispettare le norme anti contagio, ma uniti dal linguaggio universale della musica e dai valori del programma Erasmus, questi studenti hanno espresso a nome di un'intera generazione un forte messaggio di solidarietà e di speranza in un periodo di incertezza e sofferenza. In condizioni avverse, hanno fatto prevalere lo spirito unitario e il senso di appartenenza, regalandoci una performance emozionante di grande valenza simbolica".

Condividi su facebook**Condividi su twitter****Condividi su whatsapp****Condividi su email****Condividi su print****[ORCHESTRA ERASMUS ESEGUE CONCERTO A DISTANZA]**

(' 6 & 8 2 / \$, 7 : (%

(GVF)

1(:6 1250(7(0, 58%5,&+(5\$66(*1(&5212/2*, \$ 6&82/\$ (7(55,725,2 Q

(GXFDJLRQH 6FX

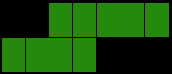
67\$03\$

& 2 1 & (5 7 2 í \$ ' , 6 7 \$ 1 = \$ í

@ *,29(' Ž \$35,/ (' 6 & 8 2 / \$

\$35,/(

/ 0 0 * 9 6 '



m 0DU

\$5&+,9,2

6HOHJLRQ

&\$7(*25,(

6HOHJLRQ(HJRULD

&HUFĐ Ñ



)/,3%2\$5'

\$GG WR)OLS 0DJDJLQH VFXR

9LHZ P\)OLSE 0DJDJLQH

&2//(*\$0(17,

È (GVFXROD

&URQRORJLD

*D]JHWWD 8IIL

*RYHUQR H 3DUODPHQWR

(XURSD 2UFKHVWUD (UDVPXV HVBHJXH FRQFHUWR ID GLVWDQJD]Í
*DOOL í8QLWL GD PXVLFD H YDORUL JOL VWXGHQWL GDQQR XQ PH VSHUDQJDĚĚ

)\$&(%22.

67\$03\$

/H 5HJLRQL DO PLQLVWH VFOHQQGDULR GHOOL GD ,O 6ROH 2UH

2N HPHQGDPHQWR ULPER H SDFFKHWWL WXULVWLFD GD ,O 6ROH 2UH

'LGDWWLFD D GLVWDQJD

)LUHQJH \$EUFKHWUD(DOPXQ PHVVDJ]ERHGLVWXGLDUH ULPDQH VSHUDQJD H XQLWċ FRQ XQĚLQHGWLW LQWHUSUHWD]RQRH íD HGLVWI GHQVĚHUPHJJR GHOOD & EYDOLMWRBOGXFWLEDDOD
LQLJLDWLD]HDOĚJLRQDOH (UDVPXVGHQWILUGHLL
&RQVHUVDWRUL H GHJOL ,VWLWXWL GL PXVLFD LWDOLDQL KDQR L RJQXQR QHOOD SURSULD DELWDJLRQH XQ FRWULEXR LQGLYLGX VWDWR DVVHPEODWR LOXFRQKRLKGHCHVADWARVUXV H GLGDWW ULIRUPD ID GD WH LQYH GLORQ]RRL
(OLR 2UFKXRO&RQVHUVDWRULR íLQR 5RWDÍ GLORQ]RRL

6FXROD VWHVVD ULDSHL S]LPR VHWWHPEUH L UH GD ,O UHVVDJJHUR

6XSSOHJH OH)54 6' , SWRQRORJLDHSDLR HSDOL SDFH]R]LRQDOWWHO] PRQLWRUDJJLR 'DSULO

3HU LO 'LUHWWRUH *H]DULOH RLHWODSVH]Q]SHU
ULVSHWWDUH OH QRUPH DQWL FRQWDJLR PD(XHWDLQDOTOODQXDOQ PXLVFD H GDL YDORUL GHO SURJUDPPD (UDVPXV TXHVWL VWXGHQV HVSUHVV D QRPH GL XQĚLQWHUD JHQHUDJLRQH XQ5H]WHPHV VDJ H GL VSHUDQJD LQ XQ SHULRGR GL LQFHUWHJD H VR]IHUHQJD Q F DYYHUVH KDQR IDWR SUHYDOHUH OR VSLVWRXQW]RULR HSDOL DSSDUWHQH]D UHJDODQGRFL XQD SHUIRUPD SDFH]R]LRQDOWWHO] YDOHQJD V]PEROLFĎÍ

GD &RUULHUH GHOOD VH

GD 2ULJJRQWHVFXROD

/LQNDQHR GHOOĚ2UFKHVWUD
(UDVPXVWSV \RXWX EH 0 P 1/ NF8

&RURQDYLUXV ULDSHUW EDFFKHWWD QRQ a WHPŠ SUHVD

3HU PDJJLRUL LQIRUPDJLRQL
VXOOĚ2U]KHWVUDZZ HUDVPXVSOXV LW RUFKHVWUD HUDVPXV

GD 2ULJJRQWHVFXROD
&RURQDYLUXV 7LP QRG L JLJD XVDWL VX SLDWW DXWRULJJDWH GDO 0LQLV GD 2ULJJRQWHVFXROD

9HUVLRQH SHU OD VWDPSD

&21',9,', &21

(PDL)DFHER &7HOJUL 3LQWH /LQNHG, Q

&RURQDYLUXV FRQLJ] RUJDQL FROOHJLDOL SR

(11\$35(66 ,7

3WGUUVQ UKVQ WVKNK\IC EQQMKG CPEJG FK VGT\K RGT KPXKCTVK RWDDNKEKVC G UGTXK\K KP NKPGC EQP NG V
&JKWFGPFQ SWGUVQ DCPPTG UEQTTGPFQ SWGUVQ RCIKPC Q ENKEECPFIQGS MCKNWRSPWGGNGECPWQ C

+QOG 4GFC\KQPCG 4/\$6á8\$ 57..\$ 24á8\$&;

>EC PGN 5KVQ

>

6WTKUOQXGPVQ QOWRG 2TQXKPZKQNKVSEUQEKG\KSPKTV \$ODKGPV\$GTQC NKOGP&VNTGAWTC
2TKOQ 2KGRG VVQAEQ7PKXGTUKV•

+QOG(XGPVWTRC 1TEJGUVTG (TCUOWU GUGIWG EQPEGTVQ ÈC FKUVCP\CÉ*
UVWFGPVKFCPPQWPOGUUCIIKQ FK URGTCPCÆ

>EC PGN 5KVQ

>

INK

(WTQRC 1TEJGUVTG (TCUOWU GUGIWG EQPEGTVQ ÈC
FKUVCP\CÉ*CNNK È7PKVK FC OWUKEC G XCNQTK INK
UVWFGPVKFCPPQWPOGUUCIIKQ FK URGTCPCÆ

2QUVGF \$PTKNGD\PPCRTBPKG PVK

\$ITQC NKOGPVCTG WPÆ
XKGYU

(WTQRC 1TEJGUVTG (TCUOWU GUGIWG EQPEGTVQ ÈC FK
UVWFGPVKFCPPQWPOGUUCIIKQ \$FRKURGT.CEPI\CEJ(STMKTCFVUN
OGUUCIIKQ FK URGTCPC G WPKV• EQP WPÆKPGFKVC KP
FGNNC &XCNNGTGK 4WUVKECPCFK 2KGVTD CUCFCO B B G W
áPFKTQ VWF6&KX PUGTGFVQBKVKFMOWWKE/C NKCPK JCPPQ TC
QIPWPQ PGNNC RTQRTKC CDKVC\KQPG WP EQPVTKDWWVQ
WPKXKQ GQ VECNPF WIKQ/RCG UVTNQC TEKWQNG FGN &QPUGTXC
/QPQRQNK 2GT KN 'KTGVVQTG *GPGTCNG FGNNÆ\$IGP\KC)
PQTOG CPVKEQPVCIKQ OC WPKVK FCQ WUKPFCG KKGOS QTPK X
RTQITCOOC (TSCWQWUK WCVF P QPVK RTGUUQ C PQOG FK WPA
HQTVG OGUUCIIKQ FK UQNKFCCTKGV• GFKURGTQ R H G T P P W G
EQPFK V X X P K T O B P H C V R T G X C N O R G T K P V Q G K T K G P B Q C R R C T V G P (
TGICNCPFQEK WPC RGTHQTOCPEG GOQIKQPCPVG FK ITCP
XKFGQFGNNÆ1TEJGUVTG (TCUOWU JVVUR [QVWV DG / C
UWNNÆ1TEJGUVTG JVVUR YYY GTCUOWURNWU KV QTEJG

(EEGNNGP\IG CITQC NKOGPVCTK
XKGYU

È&WOW ¥ UWNC NC UVTCFCÉ
XKGYU

(OGTIGP\C &QTQPCXKTWU UQ
XKGYU

áPVGTGUUG .QECNG

&QOWPG FK \$KFQPG

4CFKQ 'KOGPUKQPG (PPC

4/ 2TQUVCVC 5KEKNKC

5RQT V

&QPK GPPC

'GECKTQPOCP

KJDUKEKNK
CWVQPOKCK UREKNKPCÉ

)KRCX GPPC

8KCIK

8GTFG OCTG

7NVKOK 2QUV

(PPCQTC &QTQPCXKTWU C .
RGTUQPG UQPQ KP SWCTCP
KUVKVK\KQPCNK\IC KN UGT
RUKQNKIQE G CWOGPVC I
CWUKNKCTK FGN VTCHHKEQ
\$RTKNG

8KUKVG

&QPFKXKFK SWGUVQ \$TVKEQNG

👍 /LNH

\$TVKEQNK &QNGICVK

- %CTTCHTCPEC \$0*(.1 6\$/% 2\$46(&á2(4• \$. VJ 914.' 5&176 ,\$/%14((
- 2CNGTOQ UGEQPFK IKQTPCVC FGN EQPXGIPQ È5GVVCPVÆC PPK FK CWVQPOKCK UREKNKPCÉ
- \$45(0\$. (&\$40á8\$. (:2(4á(0&(.(0166á '\$0&(\$..(6(5('(.Æ\$45(0\$. (
- 7QOKPK G FQPPG FKXGTUK KP VVVVQ\ CPEJG PGK IKQEJK QPNKPG

,)\$77,',1\$32/, ,7 :(%

\$SULOH

\$JJLRUQDWR2'D105QH675\$7,

FHUF D QHO

&8/785\$ 63(77\$&2,

7M Ú ZIVMJMGEXS Y

4VSZE E KYEVHEVI MP ZMHIS
[[[]SYXYFI STTYVI EXXMZE .
WI Ú HMWEFMPMXEKS RIP FV

(8523\$ 25&+(675\$ (5\$6086 (6(*8(&21&(57
' ,67\$1=\$' *\$//, 381,7, '\$ 086,&\$ (9\$/25, *
678'(17, '\$112 81 0(66\$** ,2 ', 63(5\$1=\$11
\$SULOH 2

)LUHQJH \$SULOH /É2UFKHVWUD (UDVPXV ODQFLD XG 1J· -FUU
LQWHUSUHWD]LRQH íD GLVWDQ]DÍ GHOOË,QWHUPH]JR 3450Q &DYDOOHULD 5XV
LQL]LDWLYD GHOOË\$JHQ]LD 1D]LRQDOH (UDVPXV ,QGLUHDSRQVW\$GHQWHU\$H\$DWR
PXVLFD LWDOLDQL KDQQR UHJLVWUDWR RJQXQR QHOOD STXRUQDWHQD
a VWDWR DVVHPEODWR LQ XQ XQLFR YLGR VRWWRS\$D\$FRQGX]LRQH GHO
&RQVHUYDWRULR í1LQR 5RWDÍ GL 0RQRSROL 3HU LO 'LUDSWOLR 3RQ1HLOHULWONF
í'LVWDQWL SHU ULVSHWWDUH OH QRUPH DQWL FRQWDJLR U\$PWHLWLYSDOLFLQJ
YDORUL GHO SURJUDPPD (UDVPXV TXHVWL VWXGHQWL KDQQR HV\$UHVR'D QRP
IRUWH PHVVDJLR GL VROLDULHW\$ H GL VSHUDQ]D LQ XG\$PHULRGR GL LQFHUWH
DYYHUVH KDQQR IDWR SUHYDOHUH OR VSLULWR XQL 3PHWLWLD 3D 3DGRVOR 3XV
SHUIRUPDQFH HPR]LRQDQWH GL JUDQGH YDOHQ]D VLPEROLSHU OD QXRYD VWUXWWXUD

\$SULOH 8OWLPR DJJLRUQDPHQWR \$SULOH

\$OWUL FRQWHQXWL

&RPPHQWL

\$SULOH
1DSROL ,QFUHGLELOH SHU
6LQGDFR \$PHQWH GL 0HOLW
GLUHWWD)DFHERRN VL VFD

\$SULOH
1DSROL ,QL]LDWLYD GHO &
GHOOD r 0XQLFLSDOLW\$ 9R
SHU OD VSHVD VROLG

3HU FRPPHQWDUH DXFVND 0S0]LDJLRWHUQRQ KDL DQFRUD XQ DFRXQW

+RPH_ 3ROLWL&DRQD_FBSRUW&XOWXUD 6SHWWDFFROR

7(67\$7\$ 5(*,675\$7\$ 35(662 ./ 75,%81\$/(', 1\$32/, \$87 15 '(/*(11\$,2
&23<5,*+7 k ZZZ LIDWWLGLCLRSFOOLOHGHOD 7HUJD 0HWURSROL ,WDOLDQD
5('\$=,21(\$5&+,9,2 6725,&2

Il Sole 24 ORE

Video

\ a \$-0^„• ô 1¼-π^ íeró—'P^¼-\$↑□□^¼Ú•rÀÆ¼r^a „ -aa^ ⓧ ! ○ ? : U) ••^„-W

9?: ?

2>>>

1J ng ;# Eg r ;n;" ;C J *`nJ (!
%*CC_J` 9*en`g 2`geEre

ë ô r¼-π^ íëië

" ! ●]

~ % \$ \$ \$ % \$\$ 22 \$ + G %
+ • \$ + - ~ ++ # ' â \$
\$% 2 > 6 + ' ~ 2 + + \$ \$é
\$ ' 2 \$ \$ % 2 \$
+ ¶ % ' % N \$ \$:
% ' ¶ \$ % + \$ % ¶
• â - > / , - ~ 2 + ¶
•, \$ ¶ \$ % 2 ¶

\$ % ' 2 \$ \$ ¶ \$ \$
~ 2 + 1 \$\$ 22 \$ C
% ++ \$ 11 + ->

L—¼—,Êß—^a¼—À^¼ÓrÆr

Á C n ; E ; { ; % * J

9?: ?
°J`J g{;`re# Cg
RJC;~;g % C*^;J ; %;
^rE g ; en`g%g g
-J4Jn
g
c
)U 4)
Á`r gng 4g`g °R*J g{;`re# °J`J g{;`re"
l`E;C;J ; ,J 4,g 4 Ege 9*`; * %
Ege 9*`; * " %*e*`ng Eg Cg; g# e JR*`
g`*engnJ °J`g %*C »J`3%J%* %g ¥
;ER`* %;nJ`* *4g ge; %; *r`J
c c c

-`g % °J * n

? : U : Y U ?
(Y 4)) U L) ?
Á J`nJE*n`g44;J
J n`J ; `;E; ;
%_J%;J EJn;{gn; %g
`g^;eEJV
g
c
L U ? I L : 4 L U ? I L : 4 L U ? I L : 4
¶ { *en;`* *C °J n` ; r ; `* gC °J Je *` * Cg
3rnr`J : gE ;gE* nJ : % ; `^ ; J * :
¶ { *en;E* n ; ¶ { *en;E* n ; ¶ { *en;E* n ;
¿J ;gCE* n* ¿J ;gCE* n* ¿J ;gCE* n*
¾*eRJ eg ;C ; ¾*eRJ eg ;C ; ¾*eRJ eg ;C

,1',5(,7 :(%

5LFHUFDSHU O LQQR LWDC

+RPH, VWLW5LVFRUFXRSDW WL Y3LDW;WQHUC&LSHLQ&RQMDWWL

+RPH,QGLUHLQR&LROHFRQFHUWR ìD GLVWDQJDÍ GHOOÉ2UFKHWUD (UDVPXV

LQGLQRUPD

,QGLUH

SSULOH

± 1HZV

,OFRQFHUWR ìD GLVWDQJDÍ
GHOOÉ2UFKHWUD (UDVPXV

HUDVP RUFKHWUD HUDVPXV

GLOHQD ODGGDOHQD

,QGLUH

,OFRQFHUWF
GHOOÉ2UFKH

5LFHUFDSHU

ODNHU#6FXRC
OÉ,WDOLD G
VWDPSDHLV
DVVHPEODUH
SURWHWLYI
LQIHUPLHUL

,QGLUH

6FXRODHIXV
VRVWHQLELO
DSULOHLOZ
OÉHVSHUWD
OD\HU

6FXROD

ì\$IWHUWKH
6KDSLQJWKH
ZLWKL&/,Í
DSULOHLOZ
GL'DYLGODI
LGHDWRUH G
PHWRGRORJL

6FXROD

\$JJROLQD ì9
GHFUHWRVX.
YDOXWDJLRQ
VDUIVHULD
EPO TYPOV

/É2UFKHWUDODUDVLPDXXQPHVVDJJLRGLVSHUDQJDÍ
LQWHUSUHWDJLRQH, QIWHGLVWDQJDÍ&DÍDGHOOÉ2UFKHWUD 5XVWLF
ODVFDJQL

6XLQLG&HWOÉDLD1DJLRQDOH(UDWFXVGHQGLGHL&
GHJOL,VWLWXWLGLPXVLFDLWDOLDQLKDQQRUF
FRQWULEXWRLQGLYLGXDOHFKHSRL©VODWFRQGV
GHOODHVWUR(GH&ZURFLXRODWRDLR ìLQR5RWDÍ



,1',5(,7 :(%

3HU LO 'LUHWWRUH *HQBBDOLRIGHOODE\$JHQJ&BU UL
DQWL FRQWDJLR PD XQLWL GDO OLQJXDJJLR XQL
(UDVPXV TXHVWL VWXGHQWL KDQQR HVSUHVVR D
PHVVDJJLR GL VROLGDULHW; H GL VSHUDQJD LQ X
FRQGLJLRQL DYYHUVH KDQQR IDWR SUHYDOHUH
UHJDODQGRFL XQD SHUIRUPDQFH HPRJLRQDQWH G

/Ê2UFKHVWUFRLOVWDXGHQWL GHL &RQVHUYDWRUL F
FKH KDQQR VYROWR R VYROJHUDQQR XQÊHVSHULH
QHO LQ RFFDVLRQH GHL DQQL GL (UDVPXV
(UDVPXV ,QGLUH /ÊLQLJLDWLYD KD XQ VLJQLILFC
SURPXRLYMDORUL GHOOD *HQBBDOLRIGHOODE\$JHQJ&BU
GHOOE(XURSD VIUXWWDQGR OD PXVLFD FRPH PHV
VYLOXSSR GL FRPSHWHQJH ROWUH RJQL EDUULHU
LQIRUPDJLRQL VXOOÊ2UFKHVWUFRLOVWDXGHQWL

7UDVSDUHQJD

,QIR

&RQWDWWL

- \$PPLQLVWUDJLRQH WUDVSDUHQJD
- %DQGL GL FRQFRUVR 1RWH OHJDOL
- %DQGL GL JDUD H FRQWUDVW
- \$WWL GL QRWLILFD 9HFFKLR VLWR
- \$OER RQOLQH \$FFHVLELQW;
- \$FFHVVR DJOL DWWL &UHGLWL
- 0RGXOLVWLFD \$UHD ULVHUYDWD

,QGLUH YLD 0 %XRQDUURWL
&HQWUDOLQR
)D[FHQWUDOH
3RVWD (OHWWURQLFD &HUWL
LQGLUH#SHF LW
&RGLFH)LVFDOH

6RFLDO

,O WXR EURZVHU \$\$\$QHd6DLHUQDWRREYHLVXDOL]]DUH FOSDUHQWVDEHTOWHVWRLR IDOWUD WZVIFRQVZVJOLDPR GL YF
*RRJOH & RRRRPOD)LUHIR[

32/7.&\$ 68. &22.4XHVWR VLWR XWLO]]D FRNLH GL SURDODJLRQH SURSUL R GL DOWUL VLWL
LQYLDUH PHVVDJL SXEEOLFLWDUL PLUDWL 6H YXRLUJSHUQH GL SL R QHJDUH LO FROVHQV
DOFXQL FRNLH XFFHGL D XQ TXDOXQTXH HOHPHQWR VRWWRVWDQWH TXHVWR EDQQUH
DFFRQVHQWL DOOIXVR GH FRNLH

35.9\$&< 32/.&&RHUHQWHPHQWH FRO O LPSHJR FROWLQXR GHOOD (GLVXG 6 S \$ GL RIIULH L
PLJOLRUL VHUYLJL DL SURSUL OHWWRUL H XWHQWL DEELDPR PRGLLFDWR DOFXQH GHOOH QR
ULVSRQGHUH DL UHTXLVLWL GHO QXRYR 5HJRODPHQWR (XURSHR SHU OD 3URWHJLRQH GH 'DW
**35 SEELDPR DJJLRUQDWR OD 3ULYDF\ 3ROLF\ SHU UHQGHUOD SL FKLUD H WUDVSDUHQH
LQWURGXUUH L QXRYL GLULWVL FKH LO 5HJRODPHQWR WL JDUDQWLVFH 7L LQYLWLDPR D SUH
FOLFFD TXL SHU OHJJHUH O LQIRUPDWLYD

*,29(' \$35,/(_

+20(% \$5% \$7% 5,1',02**,\$/(&&(7\$5\$170\$7(5\$327(1=\$3257,7\$/, \$ (02108/7,0(' 58%5.8 \$11,%/2*6(59,=,

VHL a 5 Q EUL F K & L Q H P D H 6 S H W W D F R O

5 - . - - 9 !

6HOHJLRQDOL

&,1(0\$

086.&\$

&RYLG O RUFKHWUD (UDVPXV HVF
GLVWDQJD OÊ,QWHUPH]]R GHOOD &DY
5XVWLFDDQD

3HGUR \$OPRGRYDU m
FRQ -DPHV %RQGI

\$ GLULJHUOL LO PDHVWUR G RUFKHWUD (OLR 2UFLXROR GHO &RQV
5RWDI GL ORQRSROL

GL5('\$=,21(21/,1(
\$SULOH



3IP GSVWS HIPPE WIXXMQERE ERXE KPM WXYHIRXM *VEWQYW HIM (SRWIVZE
LERRS VIEPMA^EXS MR GSPPEFSVE^MSRI GSR PÎ&KIR^ME *VEWQYW .RHMVI YR
QYWMGEPI HM EYKYVMS TEWUYEPI HM VMRRSZEXE WTIVER^E I HM ETIVXYV
WMXE^MSRI HM IQIVKIR^E WERMXEVME . QYWMGMWXM LERRS VIKMWXVEXS SKRYR
EFMXE^MSRI MP GSRXVMFYXS MRHMZMHYEPI TIV MP FVERS GLI TSM @ WEXS EW
YRMGS ZMHIS WSXXS PE GSRHY^MSRI HIP 2EIWXVS *PMS 4VGMYSPTS HIP (SR
Đ3MRS 7SXEÑ HM 2SRSTSPM

5IV MP)MVIXXSVI ,IRIVEPI HIPPI&KIR^ME +PEQMRMS ,EPPM Đ)MWXERXM TIV
RSVQI ERXM GSRXEKMS QE YRMXM HEP PMRKYEKMS YRMZIVWEPI HIPPE QYWMG
HIP TVSKVEQQE *VEWQYW UYIWXM WXYHIRXM LERRS IWTVIWWS E RSQI HM Y
KIRIVE^MSRI YR JSVXI QIWWEKKMS HM WSPMHEVMIX! I HM WTIVER^E MR YR T

